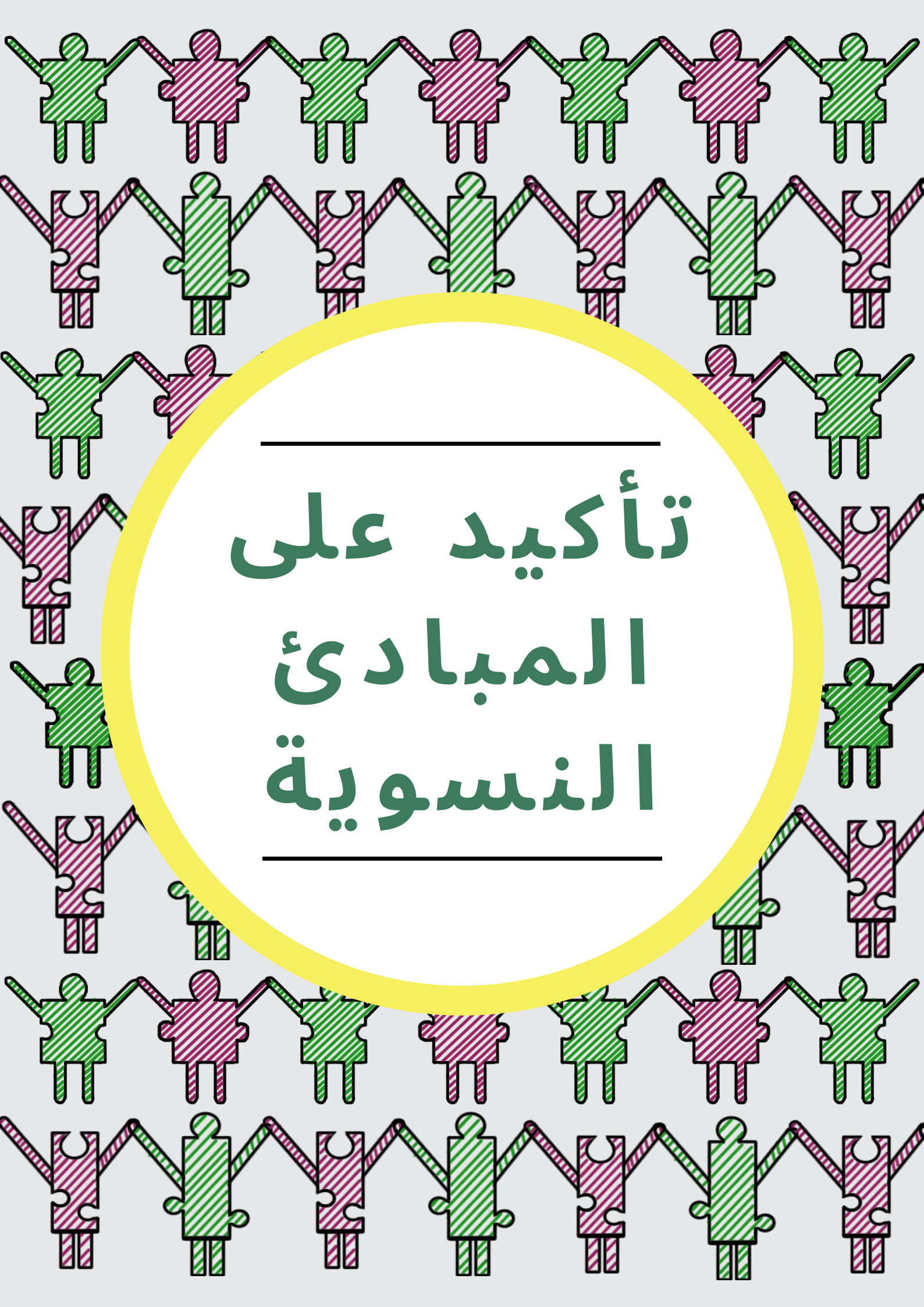
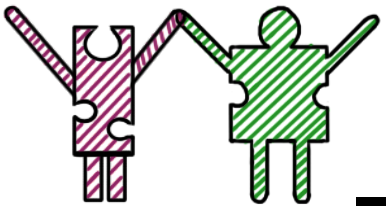
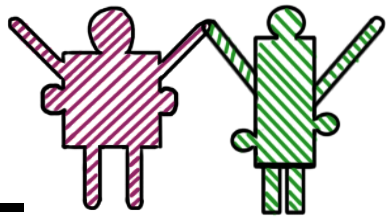

تأكيد على
المبادئ
النسوية



تأكيد على المبادئ النسوية



نحن الموقعون أدناه، المنظمات والأفراد من جميع أنحاء العالم، نجتمع في هذه الرسالة للتأكيد على إيماننا المشترك بأنه لتحقيق العدالة والمساواة والتحرير، يجب علينا محاربة وتفكيك أنظمة السلطة الأبوية التي تستمر في قمع واستبعاد الكثير منا. نؤكد على بعض المبادئ النسوية الرئيسية ومواءمتها مع القضايا المتعلقة بالميل الجنسي، الهوية الجندرية، التعبير الجندري، والخصائص الجنسية. نحن نعزز وندافع عن مكان الأشخاص العابرين جنسياً وحاملي صفات الجنسين وغير الثنائيين إلى جانب العديد من الآخرين في الحركات النسوية

نؤكد على الاعتراف بأن حقوق الإنسان لا تميز بين الأشخاص، فهي، في تكوينها، عالمية وغير قابلة للتجزئة وغير قابلة للتصرف. ونجزم أن إعمال حقوق الإنسان لأي مجموعة من الأشخاص لا يأتي على حساب حقوق أي مجموعات آخرى. ولقد وَحَدَت هذه المبادئ والقيم المشتركة الحركات النسوية المتنوعة في كل مكان

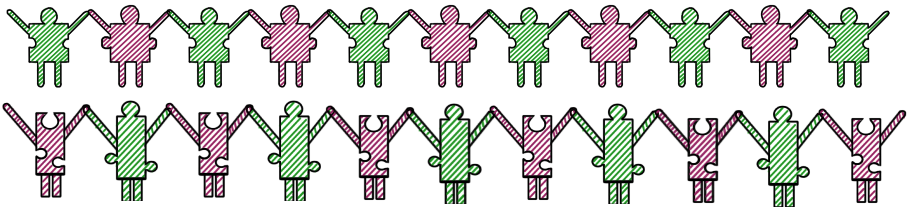
يعيش الكثير منا في عالم يقوم بشكل قاطع على البناء الغربي الثنائي للجندر والجنس، والذي يؤدي، جنبًا إلى جنب مع معيارية المغايرة، إلى القمع المنهجي والتمييز الهيكلي ضد النساء وأي شخص لا يتوافق أو لا يستطيع التوافق، وبالتالي يشكل تهديدا للنظام الأبوي

يعتمد نضالنا المشترك على معرفة أن هذه الأبنية الاجتماعية تدعم هياكل السلطة غير العادلة، مماثلة لفئات الهوية الأخرى، كالعرق والطبقة والطائفة. إن الأثر الضار للتمييز على أساس الجندر والجنس والجنسانية والجوانب الأخرى للهوية له عواقب حقيقية على الجماعات والأفراد المضطهدين. لقد اعترفت سوابق حقوق الإنسان الدولية، والعديد من الآليات الإقليمية وآليات حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة، بما في ذلك هيئات المعاهدات، والخبراء، ورجال القانون، على نطاق واسع بالجندر كبناء اجتماعي. تم رفض فكرة أننا نولد بسمات محددة وغير قابلة للتغيير بحكم 'جنسنا' مع الاعتراف بأن الصور النمطية الضارة المبنية اجتماعياً والأدوار والمعايير الجندرية تؤدي إلى عدم المساواة الجندرية

لقد اختار العديد من النسويات، تاريخيًا، الدفاع عن حقوق كل أولئك الذين يتجاوزون معايير الجندر والجنس والجنسانية، لأننا نفهم أن تحررنا مرتبط بشكل أساسي وجوهري معًا. يجب أن تقف الحركات النسوية لحقوق الإنسان والحقوق الاجتماعية موحَّدة ضد التهديدات للديمقراطية والحريات الأساسية، وللدفاع عن مبادئ حقوق الإنسان والعدالة الاجتماعية والمساواة

النسوية لدينا تحلل القوة من خلال الاعتراف بعدم وجود تجانس في تجاربنا مع الجندر والجنس والجنسانية، وأن الأشخاص المتنوعين يتعرضون لمستويات مختلفة من التمييز والقمع والامتياز. نحن نلتزم بالتعلُّم المستمر وتعميق فهمنا للتقاطعية والنسوية وحقوق المثليات والمثليين ومزدوجي الميل الجنسي والعابرين جنسياً وحاملي صفات الجنسين وغير الثنائيين، وبمحو تعلُّم الأنماط المستوعبة مسبقاً للتمييز الجنسي والعنصرية والاستعمار

نحن نؤمن بشدة بأن المساواة الجندرية لن تتحقق دون إعمال حقوق الإنسان لجميع العابرين جنسياً وحاملي صفات الجنسين وغير الثنائيين



تأكيد على المبادئ النسوية

إعادة التأكيد على بعض المبادئ النسوية الرئيسية

1 عالمية حقوق الإنسان وعدم التمييز والتحرر من العنف

حقوق الإنسان متأصلة في كل شخص، بغض النظر عن الجندر والميل الجنسي والهوية الجندرية والتعبير الجندري والخصائص الجنسية. لجميع الأفراد الحق في إعمال وممارسة حقوقهم وحرياتهم غير القابلة للتصرف، ولا يحق لأي فرد أو مؤسسة التعدي على حقوق الإنسان الأساسية للآخرين. إن إعمال حقوق الإنسان لأي مجموعة من الأشخاص لا يأتي على حساب حقوق أي مجموعة أخرى

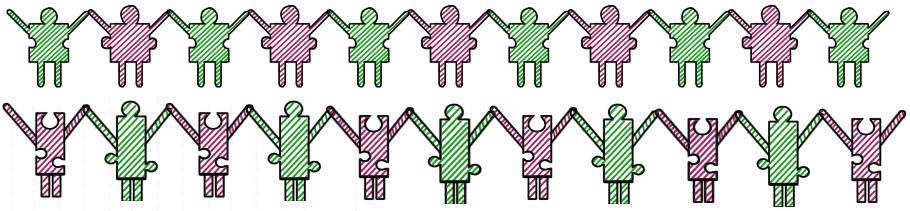
2 الاستقلالية الجسدية وسلامة الجسد والقدرة على الفعل والحق في الهوية

لكل شخص الحق والقدرة على اتخاذ قرارات بشأن حياته وجسده ومستقبله والبيئات التي يعيش ويعمل فيها. لكل شخص الحق في الموافقة الحرة والمسبقة والمستنيرة عند اتخاذ هذه القرارات، خاصة عندما يتعلق الأمر بصحته ورفاهه. هذا يعني الاعتراف بما يلي

أ. العمل بالجنس كعمل؛
ب. الإجهاض الآمن والمتاح والقانوني حق من حقوق الإنسان، ويجب أن يتمتع كل شخص بالاستقلالية في اتخاذ قراراته الإنجابية؛
ج. يجب أن يكون الأشخاص حاملو صفات الجنسين والعابرون جنسياً هم أنفسهم صناع القرار عندما يتعلق الأمر بأجسادهم وحياتهم؛
د. يمتد الحق في الهوية إلى تقرير الهوية الجندرية للشخص بنفسه دون تدخل، بما في ذلك حرية تقرير الجندر القانوني للشخص بنفسه؛
ه. حق جميع الراشدين الموافقين في اختيار شركائهم؛
و. الحق في رفض جهود التغيير المتعلقة بميولهم الجنسية وهويتهم الجندرية وتعبيرهم الجندري وخصائصهم الجنسية والحق في عيش حياة كريمة ودون خوف؛
ز. يجب أن ترتكز كرامة وحقوق الإنسان للمراهقين على احترام قدرتهم المتطورة على اتخاذ قرارات مستنيرة ومستقلة بشأن المسائل المتعلقة باستقلاليتهم الجسدية وجنسانيتهم ومتعتهم وحرياتهم الأساسية.

3 التحرر من التعذيب أوإساءة المعاملة أوالإساءات الطبية

نحن نرفض المعالجة الطبية الاستعمارية والأبوية لأجساد محددة وفئات محددة من الناس. نحن نرفض الحاجة ل'إصلاح' الأجساد والعقول الغير نمطية، وكذلك الحاجة إلى 'معالجة' أولئك الذين لا يتوافقون مع التركيبات الثنائية للهوية والتعبير. ما زلنا ننتقد بشدة الانزعاج الاجتماعي من الاختلاف، ومحاولات محو الاختلاف. هذا يعنى



تأكيد على المبادئ النسوية

أ. لا ينبغي أبدًا إخضاع الرضع والأطفال والراشدين حاملي صفات الجنسين لعمليات جراحية أو تدخلات طبية غير ضرورية دون موافقتهم الكاملة والمستنيرة.

ب. لا ينبغي حجب تدخلات أو خدمات أو احتياجات التأكيد الجندري عن الأشخاص العابرين جنسياً الذين يريدونها.

ج. يجب أن تكون الرعاية الصحية الشاملة والرحيمة متاحة للجميع ومقبولة ومتوفرة بسهولة ومجانية، لأنها حق من حقوق الإنسان وليست سلعة أو امتيازًا.

4 حقوق الطفل

أ. يجب ألا يتعرض الأطفال حاملي صفات الجنسين للعمليات الجراحية أوالعلاجات الإجتياحية القسرية بدون رضائهم؛

ب. يحق لأطفال وشباب مجتمع الميم التحرر من مواجهة الوصمة الاجتماعية والتمييز وسوء المعاملة في التعليم والرعاية الصحية والبيئات الأسرية وغير ذلك؛

ج. يتمتع أطفال مجتمع الميم بالحق في الاعتراف بميولهم الجنسية وهويتهم الجندرية، والحصول على خدمات ودعم غير تمييزيين وأكثر حساسية؛

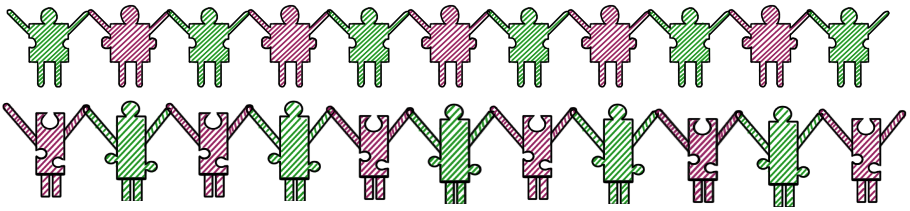
د. يجب أن يحصل جميع الأطفال في المدارس على تعليم جنسي شامل يؤدي إلى تغيير المفاهيم الجندرية ويحتضن تنوع الهوية الإنسانية والجنسانيات، ويتبنى فهم الجندر كبناء اجتماعي، ويكون غير تمييزي وقائم على الحقوق ونسوي؛

ه. الأطفال الذين ولدوا أو نشأوا في عائلات مجتمع الميم لديهم الحق في الاعتراف بأسرهم قانونياً و إجتماعياً وغير ذلك

5 الجنس والجندر والجنسانية أبنية اجتماعية

لقد رسخ النسويون أن الجندر والجنس والجنسانية هي فئات مبنية للهوية، مثل الفئات الأخرى كالعرق والطبقة والطائفة المستخدمة لدعم والحفاظ على اختلالات القوة وإدامة أنظمة القمع. لقد تم رفض فكرة أننا نولد بسمات محددة وغير قابلة للتغيير بحكم جنسنا مع الاعتراف بأن الصور النمطية الضارة والأدوار والمعايير الجندرية المبنية اجتماعياً تؤدي إلى عدم المساواة الجندرية.

نحن نتخذ موقفًا ثابتًا لا يتزعزع ضد أي شكل من أشكال التمييز والعنف والمعاملة اللاإنسانية ونزع الشرعية عن الأشخاص العابرين جنسياً ومتنوعي الجندر وحاملي صفات الجنسين



تأكيد على المبادئ النسوية

6 التقاطعية

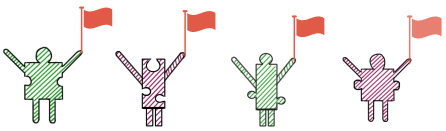
يواجه الأفراد والجماعات درجات متفاوتة من التمييز أو العوائق بسبب الهياكل المتقاطعة للقمع، بناءً على مكان وجودهم ضمن فئات مترابطة من التصنيف الاجتماعي مثل العرق، والعمر، والجنس، والجندر، والميل الجنسي، والهوية والتعبير الجندريين، والخصائص الجنسية، وحالات أخرى. وفقًا لذلك، يتمتع الأفراد أيضًا بالامتياز والسلطة. من الضروري أن نلفت الانتباه إلى هذه الديناميكية ونعترف بها لضمان عدم إضفاء الجوهرية على أي مجموعة أو إدامة المفاهيم الثنائية في التصنيفات الاجتماعية. نحن ندرك أنه لا توجد تجربة بشرية مشتركة، بما في ذلك تجربة الجندر

7 تقرير المصير والتحرير في وعلى جميع الأراضي ولجميع الأجساد والجماعات والمؤسسات والمجتمعات والاقتصاد والبيئة

لطالما رفض النسويون المناهضون للاستعمار الاحتلال الاستعماري التاريخي، وفي بعض الحالات المستمر، لأراضينا وأجسادنا. لجميع الشعوب الحق في تقرير مستقبلها والمشاركة في صنع القرار السياسي والاجتماعي والثقافي والاقتصادي داخل مجتمعاتها وخارجها. نحن نتحدى أنظمة السلطة العنصرية والأبوية والقائمة على معيارية المغايرة والانسجام الجندري التي، عبر التاريخ، محت وحجبت عن الأنظار فهم مجتمعات السكان الأصليين والفهم المتنوع للجنسانية، والجندر، والتعبير الجندري. نحن نرفض المحاولات الاستعمارية لتوصيف أجسام ومجموعات معينة كأمراض

8 تحدي هياكل السلطة الغير عادلة

تتجاوز التحليلات النسوية للقوة الثنائيات؛ لا يتعلق الأمر بـ 'الرجال' مقابل 'النساء'، أو الشباب مقابل كبار السن، أوالجنوب العالمي مقابل الشمال العالمي، وما إلى ذلك. وهذا يشمل النقد النسوي المستمر للقانون، بما في ذلك القانون الدولي لحقوق الإنسان، والذي يتطلب تحدي مفاهيم وأفكار تستند إلى التفكير الاستعماري والنظام الأبوي والعنصرية والتفضيل ومعيارية المغايرة.



تعتمد التحليلات النسوية للقوة على تحديد وتحدي كل هياكل السلطة الغير عادلة وأنظمة القمع، بما في ذلك في أنفسنا وفي حركاتنا.

لا أحد منا حراً حتى نتحرر جميعاً